

# la feuille<sup>450</sup>

novembre 2022

## de Savigny

**Parlons**

handicap

### ici c'est savigny

Devenir assistante maternelle :  
et pourquoi pas vous ?

### savigny, l'actu

Un mois pour les Droits  
des enfants

### une vie à savigny

Yoann Normand, la pâtisserie  
comme art

En octobre...



03/10

**De nombreux seniors** ont profité des activités de la Semaine bleue

14/10

**Inauguration de la nouvelle piste d'athlétisme** au stade d'honneur Jean-Bouin



15/10

**Première édition du Festiv'art** au Millénaire

## savigny en images

La Feuille de Savigny - Mensuel d'informations locales • Mairie de Savigny-le-Temple - BP 147 - 77547 Savigny-le-Temple Cedex - Tél : 01 64 10 18 60 - communication@savigny-le-temple.fr - www.savigny-le-temple.fr • Directrice de la publication : Marie-Line Pichery • Rédacteur en chef : Josselin Gobert • Rédaction : Mylène Hassany - Davy Mawete - Morgane Lafarge • Maquette : Laurent Colin • Mise en page : service communication • Crédits photo : Davy Mawete - Ville de Savigny-le-Temple - sauf mentions contraires • Impression RAS Imprimerie • Imprimé sur papier PEFC (certification de gestion forestière durable) avec des encres végétales • Tirage : 10 500 exemplaires • Dépôt légal : à parution • Distribution : ville de Savigny-le-Temple.

### Numéros utiles

#### Urgences

Pompiers incendies, accidents et urgences médicales : 18 • Samu urgences médicales en agglomération : 15 • Police secours ou gendarmerie : 17 • Police municipale : 01 74 82 85 03 • SOS médecin 24h/24 : 3624 • Pharmacie de garde : 3915 ou www.pharmaciedegarde.com

#### Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple Cedex

#### Horaires d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 8h45-12h15 et 13h30-17h.  
Jeudi : 13h30-17h • Samedi : 8h45-12h15.  
Fermeture samedi 12 novembre.

Tél. : 01 64 10 18 00 • savigny-le-temple.fr







15/10

### Octobre rose avec Bel-Ka Kreyol et Pehe ori Etu

au centre associatif des Saules



16/10

### Le retour du vide-greniers

au centre-ville



19/10

### Voyage d'études d'agents de Cormanic,

ville jumelée de Savigny

## ici c'est savigny

- 6 **Devenir assistante maternelle :** et pourquoi pas vous ?
- 7 **Face aux violences conjugales,** briser le silence

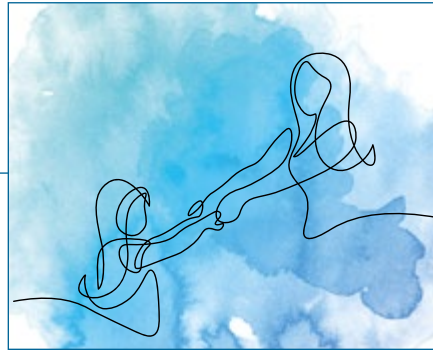


## savigny, la vie, la ville

- 8 **Retrouvons-nous** pour le Thé dansant !  
**Restos du cœur :** la campagne d'hiver lancée
- 9 **La Poste du Miroir d'eau accueille** les usagers de Plessis-la-Forêt  
**Des appartements adaptés** aux besoins des seniors

## savigny, l'actu

- 10-11 **Un mois** pour les Droits des enfants



## savigny, l'actu

- 12-14 **Handicap :** parlons-en !



## une vie à savigny

- 16 **Yoann Normand,** la pâtisserie comme art



## ça bouge à savigny

- 15 **Dom:K,** l'empreinte breaking aux JO  
**Parcourez la ville** en réalité augmentée

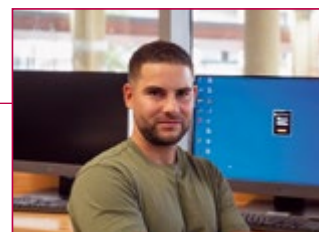
## savigny, en histoire(s)

- 17 **14 - 18 :** la Famille en guerre



## savigny s'active

- 19 **Pain doré,** nouveaux propriétaires  
**Mathieu Paulmier,** réparateur d'informatique !







## Bien grandir à Savigny

Ce numéro de novembre vous propose un focus sur le handicap et sur ses enjeux du quotidien. Faites-y la connaissance de ceux qui s'engagent pour inclure tous les citoyens dans chaque étape de la vie : parents, associations, professionnels...

Novembre, mois des droits des enfants, est aussi l'occasion pour la ville de réaffirmer son implication dans la protection de l'enfance et de la jeunesse. Notre titre de « Ville amie des enfants » valorise le travail quotidien des agents, partenaires et élus dans l'éducation, la santé, la culture, la citoyenneté... pour grandir dans les meilleures conditions à Savigny ! Avec l'Unicef, notre partenaire, nous poursuivrons ces actions au cours du mandat actuel.

Bien sûr, novembre est aussi un mois de mémoires et de commémorations. Vous retrouverez les élus, les anciens combattants, corps constitués et élèves de la ville à la cérémonie du 11 novembre, pour rendre hommage aux combattants et aux victimes de la Première Guerre mondiale. Un événement qui s'accompagne tout comme l'année dernière d'une exposition : cette dernière sera consacrée à la famille dans la guerre. Rendez-vous à l'Espace Prévert pour la découvrir et pour faire le plein d'Histoire.

Dans cette édition, nous évoquons aussi les assistantes maternelles, un métier indispensable, humain, et si précieux pour les familles. Renseignez-vous auprès du Relais petite enfance qui les accompagne dans leur carrière et qui guide les parents pour la garde de leur tout-petit. Enfin, le 25 novembre, c'est la Journée internationale contre les violences faites aux femmes. Savigny-le-Temple, qui a une élue déléguée à l'égalité femme-homme et une chargée de mission égalité, est fortement attachée à la lutte contre les violences sexistes ; c'est pourquoi vous trouverez dans ces pages des conseils et des informations indispensables à une bonne prise en charge des victimes. Ne restez pas seule !

”  
Inclure tous les  
citoyens dans la vie  
quotidienne

*Parce que nos enfants  
méritent notre bienveillance !*  
PJ

**Votre maire**  
Marie-Line Pichery



## Devenir assistante maternelle :

et pourquoi pas vous ?

**Le 19 novembre est la journée nationale des assistants maternels. L'occasion de rappeler que ce métier dynamique est sans cesse en train de se renouveler. À Savigny aussi, les choses bougent : le RAM est devenu le RPE, et voit ses missions renforcées.**

**P**ourquoi ne pas vous lancer dans ce métier d'écoute et de patience ? « *C'est une vraie passion*, confie Nathalie, assistante maternelle indépendante. *J'étais dans la restauration, et j'ai fait le choix de me reconverter après avoir eu mes enfants. J'y ai trouvé un fort enrichissement.* » Bonne nouvelle : le Relais petite enfance (RPE) vous aide à connaître ce métier profondément humain, et à vous lancer ! Formations, échanges, relations avec la famille... « *Nos missions sont variées. Nous pouvons échanger avec les assistantes maternelles sur l'évolution des enfants, et également donner des informations juridiques de premier niveau aux parents employeurs* », souligne Laurence, animatrice

du RPE. Les professionnelles de l'accueil individuel y trouveront toujours un soutien et un accompagnement, et peuvent échanger leurs expériences. « *Il y a un espace d'accueil pour les enfants lorsque les assistantes maternelles viennent, décrit l'animatrice. Elles s'y retrouvent aussi pour les activités.* »

Pour devenir assistante maternelle, vous devez avoir un agrément, à obtenir du département, qui peut également financer votre formation.

### Ne dites plus RAM, dites RPE !

En 2021, les RAM sont devenus les RPE. Le nom change, mais ils restent aussi des lieux d'information pour les parents, en proposant des informations pratiques pour un mode d'accueil (individuel et collectif) existant sur le territoire, mais également un accompagnement dans leur rôle d'employeur : contrat, salaire...

+ d'infos : [monenfant.fr](http://monenfant.fr) - Tél. 09 60 50 71 14



## Le chiffre

# 421

C'est le nombre de jeunes qui ont participé aux événements de Forces, dispositif d'inclusion sociale et professionnelle de la ville créé en 2021.

## Collectes des déchets

Du changement est à prévoir dans la collecte des déchets dès le 1<sup>er</sup> janvier 2023 par Grand Paris Sud ! Les consignes de tri des emballages évoluent. Tous les emballages plastiques seront acceptés dans la poubelle jaune. À noter aussi, l'arrêt de la collecte hebdomadaire des encombrants, désormais assurée sur prise de rendez-vous pour les pavillons, et 2 fois par mois pour les grands immeubles. Le ramassage des ordures ménagères aura lieu une fois par semaine uniquement.  
+ d'infos : [dechets.grandparissud.fr](mailto:dechets.grandparissud.fr)  
Tél. 0800 97 91 91

## Calcul du taux d'effort

Familles, en fonction de l'évolution de vos revenus, faites calculer vos tarifs pour les services que vous utilisez (cantine, périscolaire...) avant le 31 décembre 2022. Vous pouvez envoyer vos documents directement (copie d'un titre d'identité en cours de validité des deux parents ou du représentant légal, dernier avis d'imposition 2022 sur revenus 2021 des membres du foyer, taxe d'habitation 2022, numéro d'allocataire CAF, justificatif de domicile) par voie postale à l'hôtel de ville, sur place à la mairie au service des régies ou par mail : [regie.centrale@savigny-le-temple.fr](mailto:regie.centrale@savigny-le-temple.fr). Pensez également à mettre à jour vos coordonnées sur le Portail famille afin que le service scolaire puisse vous joindre plus rapidement.  
+ d'infos : tél. 01 64 10 19 36  
[portail-savignyletemple.ciril.net](http://portail-savignyletemple.ciril.net)

## Face aux violences conjugales, briser le silence

Depuis 1999, le 25 novembre est la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes. L'occasion de rappeler qu'une femme sur 10 en est victime, et qu'une femme en décède tous les 2,5 jours en France.

À Savigny, la municipalité est fortement engagée dans la lutte pour l'égalité. Dans ses missions de prévention en faveur de l'égalité femme-homme, la ville organise des événements et des actions de sensibilisation. C'est pourquoi ce mois de novembre, en partenariat avec l'association Paroles de Femmes le Relais, spécialisée dans l'accompagnement des femmes et des enfants victimes de violences conjugales, elle vous propose un guide des informations qu'il est nécessaire de connaître, que l'on soit ou non confronté aux violences domestiques. Si vous êtes victime, parlez-en à un proche ou à un professionnel ; faites établir un certificat médical, et portez plainte auprès des forces de l'ordre. « Le 25 novembre met en lumière la question de la violence contre les femmes, mais le combat est présent toute l'année » souligne Julie Hemery, directrice du Relais de Sénart.

Si je suis témoin, quelle attitude adopter vis-à-vis de la victime ? Déculpabilisez la victime en lui disant qu'aucune attitude

de sa part ne justifie les violences subies et que l'agresseur est le seul responsable. Ne remettez pas en cause le récit de la victime, ne cherchez pas à atténuer la responsabilité de l'agresseur. Il est important que la victime se sente crue et soutenue. Respectez la volonté de la victime et ne prenez pas de décision à sa place. Enfin, orientez-la vers des structures spécialisées dont c'est le métier, pour un accompagnement et une écoute (*voir la liste ci-dessous*).

**Numéro National  
Violences Femmes infos  
3919 (24h/24h)**

**Numéros locaux**

**Le Relais de Sénart**

Tél. 01 64 89 76 40

27, rue de l'Etang

77240 Vert-Saint-Denis

- Accompagnement • Mise en sécurité
- Hébergement

**Centre d'Information sur les Droits  
des Femmes et des Familles (CIDFF)**

Tél. 01 64 19 10 60

34, place Elisée-Reclus

- Informations juridiques
- Accompagnement

**Centre Communal d'Action Sociale**

Tél. 01 64 10 68 20

**Maison des Solidarités de Sénart**

Tél. 01 64 13 21 30

100, rue de Paris, 77127 Lieusaint

- Accompagnement social





## Retrouvons-nous

pour le Thé dansant !

**La ville relance le thé dansant des seniors ! Participez à cet événement avec DJ, organisé mercredi 16 novembre au Millénaire de 14h à 17h.**

**T**hème de cette édition : fêtons l'automne ! Cette guinguette saura à coup sûr réchauffer l'ambiance avant les fêtes, et rassembler les habitants du territoire pour un moment de convivialité.

Les inscriptions sont ouvertes à tous les Savigniens (au prix de 10 euros) et habitants de Grand Paris Sud (le tarif est de 15 euros pour ces derniers) de plus de

60 ans jusqu'au 14 novembre. Pour vous inscrire, il vous suffit de vous rendre directement en mairie, de 9h à midi et de 13h30 à 17h (sauf le jeudi matin et le samedi matin).

La participation financière comprend l'entrée, les boissons et le goûter, proposés pour cet instant de partage et d'échanges.

Afin de se rendre au thé-dansant, une navette sera mise à disposition à partir de 13h et marquera un arrêt dans tous les quartiers.

**+ d'infos :** [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr)

## Conseil municipal

Le prochain conseil municipal se tiendra lundi 28 novembre à 19h, à l'hôtel de ville. Les débats seront retransmis en direct sur la page Facebook de la ville.  
+ d'infos : 01 64 10 18 30  
Ordre du jour à retrouver sur [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr)

## Chiens en laisse

La police municipale rappelle que tous les chiens doivent être tenus en laisse lorsqu'ils se trouvent dans des lieux publics. Les chiens de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> catégorie (catégorie 1 : chien d'attaque et catégorie 2 : chien de garde et de défense) doivent faire l'objet d'une déclaration officielle et se promener muselés.

+ d'infos : police municipale  
Tél. 01 74 82 85 03

## Don du sang

L'Établissement français du sang organise une collecte de sang mardi 22 mars de 15h30 à 20h à la Maison des Associations Salvador-Allende (rue de Rougeau).

+ d'infos et inscription :  
[mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)

➔ Toutes les actualités de la ville sur [savigny-le-temple.fr/actualites](http://savigny-le-temple.fr/actualites)

## Restos du cœur : la campagne d'hiver lancée

**L'association sera active sur la ville cet hiver et ouverte aux bénéficiaires dès ce mois-ci.**

**L**a campagne hiver 2022-2023 des Restos du Cœur débute jeudi 24 novembre 2022. Elle se terminera vendredi 10 mars 2023. Les inscriptions à cette campagne d'hiver se feront du lundi 14 au vendredi 18 novembre 2022, sur rendez-vous. Les jours et horaires d'ouverture sont les suivants : les jeudis de 9h à 11h30, et les vendredis de 9h à 11h30.



**+ d'infos :** Restos du Cœur, Espace Joseph-Wresinski, 2 bis rue de Savigny. Tél. 01 60 63 91 11  
[ad77.savigny@restosducoeur.org](mailto:ad77.savigny@restosducoeur.org)



## La Poste du Miroir d'eau accueille

### les usagers de Plessis-la-Forêt

L'agence postale communale située place des Fontaines ferme dans le cadre des travaux menés dans cette zone ; la ville vous invite à vous tourner vers la Poste du Miroir d'eau ou celle du centre-ville. La municipalité avait décidé en 2021 d'ouvrir ce nouveau service public, tenu par des agents de la ville formés pour gérer l'affranchissement et l'envoi des courriers. Seniors, personnes fragiles : n'hésitez pas à vous tourner vers le CCAS (01 64 10 68 20) en cas de difficultés à vous déplacer pour votre courrier.

Pour rappel, le programme immobilier prévoit de nouveaux locaux pour les commerçants, sur une surface de 1 390 m<sup>2</sup>, comprenant notamment une supérette, une agence immobilière, un coiffeur, un point Poste chez un commerçant, un point de restauration... place des Fontaines le long de l'avenue des Régalles, avec au-dessus une centaine de logements.

#### Horaires de la Poste du Miroir d'eau, 1, place du Miroir d'eau :

lundi, jeudi et vendredi de 9h30 à 17h30  
 mardi de 14h30 à 17h30  
 mercredi de 9h30 à 11h45  
 samedi de 9h30 à 11h30  
 Fermée aux horaires méridiennes (réouverture à 14h45).



#### Horaires de la Poste du Centre-ville, 43 avenue Louise-Michel :

lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 18h  
 mardi de 14h15 à 18h  
 samedi de 9h à 12h30

+ d'infos : [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr)

## Des appartements adaptés aux besoins des seniors

La résidence services seniors Aquarelia, toujours en cours de finalisation en centre-ville, propose une solution moderne d'habitat en location, avec une offre complète de services.

Intergénérationnelle, la résidence s'accompagne d'une crèche municipale en rez-de-chaussée : 80 berceaux sont prévus, combinant un multi-accueil de 20 places et une crèche collective de 60 places. Cette dernière s'élève pour les travaux à un montant de 2 160 017, 60 euros TTC, financés par des fonds européens et le conseil départemental de Seine-et-Marne à plus de 60 %.

Le projet d'ensemble, construit par le promoteur Uniti, dispose de 100 appartements T1 et T2, dotés d'une terrasse, d'un balcon ou d'une loggia. Tous les logements sont équipés d'une cuisine avec rangements et de l'électroménager. La salle d'eau est

conçue pour permettre un accès aux personnes à mobilité réduite. À noter aussi : la téléphonie et l'internet sont illimités. La résidence a été construite dans le respect des dernières normes environnementales ; et les appartements bénéficient des dernières normes d'isolation thermique et phonique.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site de la ville : [savigny-le-temple.fr/content/residence-seniors-creche-projet-ambitieux](http://savigny-le-temple.fr/content/residence-seniors-creche-projet-ambitieux)  
 S'informer sur les appartements Aquarelia : [aquarelia.fr](http://aquarelia.fr) - Tél. 05 54 17 02 61

Bon à savoir : Aquarelia recherche un attaché commercial polyvalent (poste à pourvoir dès que possible). Renseignements : [aquarelia.fr/espace-recrutement](http://aquarelia.fr/espace-recrutement)

# Un mois pour les D

**La ville poursuit son engagement auprès du réseau Unicef et mobilise ses services pour un mois d'actions au profit de l'éducation, de la lutte contre les violences et pour l'épanouissement de tous les enfants.**

**P**orté par le titre « Ville amie des enfants », le mois des droits de l'enfant et de la lutte contre les violences faites aux enfants permet de faire le bilan de l'engagement de la ville envers les plus jeunes. Cette année, on vous invite à vous interroger : que sont les Droits de l'enfant ? Qu'est-ce que la violence – de la petite enfance à l'adolescence ?

Ainsi, la municipalité forme ses professionnels de l'enfance et de la jeunesse (animateurs périscolaires, service jeunesse, centres sociaux) autour de toutes les formes de violences, dont les carences éducatives. Les agents ont été sensibilisés cet été à la lutte contre le harcèlement. « *Par le biais de Ville amie des enfants, former et informer*

*sont nos outils contre les violences et s'inscrivent dans notre engagement pour les Droits des enfants »,* indique Isabelle Delacourt, déléguée au respect des droits humains, à la lutte contre toutes les formes de discrimination et à la politique des centres sociaux.

## Des mobilisations dans les écoles

Les crèches, les écoles, les collèges, le périscolaire et les centres sociaux se mobilisent durant ce mois de novembre. Dans les collèges, des opérations de prévention sont prévues : les élèves s'exprimeront sur le cyberharcèlement, qui est l'un des thèmes phares de ce mois de sensibilisation. Vendredi 18 novembre, les enfants des écoles primaires sont invités à porter les couleurs de l'Unicef – bleu et blanc – pour promouvoir son message. Un concours de dessin est programmé à l'école Pierre-Brossolette, sur le thème de la violence. Les dessins retenus feront l'objet d'une affiche, qui pourra servir à alimenter d'autres campagnes d'information autour des Droits de l'enfant.

## Plusieurs temps forts

Mardi 8 novembre, participez à une conférence Esprit de famille sur le thème « **Le harcèlement à l'école** ». Elle sera animée par Corinne Yernaux, formatrice spécialisée en neurosciences - Rendez-vous de 20h à 22h à la maison de quartier Gaston-Variot. Inscription recommandée au 01 64 41 70 49.

### Spectacle jeune public : *Si j'ai le droit*

Retrouvez-vous mercredi 9 novembre en famille pour ce spectacle destiné aux 4-6 ans, sur le thème des droits de l'enfant : droit de manger à sa faim, droit d'aller à l'école, droit d'être écouté, droit de rêver... le tout abordé de façon ludique et clownesque.

Rendez-vous à l'Espace Prévert à 10h30.

Inscription conseillée, auprès du centre social Dolto : tél. 01 64 10 51 90.

### Marion 13 ans, pour toujours

L'histoire de Marion, harcelée et cyber-harcelée au collège, qui en 2013 décide de mettre fin à ses jours. La pièce est adaptée du roman éponyme de Nora Fraise, maman de Marion, qui avec son association Marion la main tendue, mène sans relâche des actions de prévention contre le harcèlement. Un récit joué par trois comédiens, sobrement et avec talent.

Vendredi 18 novembre à 20h30 à l'Espace Prévert.



### Bernadette Boulay, adjointe au maire à l'éducation

Il s'agit de se questionner pour comprendre que la violence n'est pas que physique. Elle peut prendre plusieurs formes. Dans nos pratiques éducatives, au quotidien, dès la petite enfance, les interactions sociales doivent être travaillées.

Scannez-moi !



+ d'infos sur :  
[savigny-le-temple.fr/content/droits-lenfant-ville-sengage](http://savigny-le-temple.fr/content/droits-lenfant-ville-sengage)



# Droits des enfants

Côté parents, des actions de sensibilisation sont aussi au programme : lutter contre les violences passe également par les familles. Mardi 8 novembre, la ville propose ainsi une conférence sur le harcèlement scolaire, à la maison de quartier Gaston-Variot.

Mercredi 9 novembre, c'est un spectacle familial qui vous attend : *Si j'ai le droit*, à l'Espace Prévert 4 - 6 ans (inscription conseillée). Enfin, le 18 novembre, une représentation de la pièce *Marion 13 ans pour toujours*, qui s'adresse plutôt à un public ados-adultes (*lire encadré plus loin pour le détail des événements*).

## Un travail main dans la main avec l'Unicef

Depuis 2012, la commune bénéficie du titre « Ville amie des enfants », délivré par l'Unicef. Pour le mandat 2020-2026, la municipalité a obtenu son renouvellement, qui souligne le travail des élus et des agents en direction des publics les plus jeunes. Le titre Ville amie des enfants, c'est aussi un partenariat avec Unicef France pour

contribuer à sa mission de veille, de sensibilisation et de respect des droits de l'enfant en France et dans le monde.

L'organisme présentera auprès des jeunes de la ville un plaidoyer sur les droits de l'enfant. Il leur donne rendez-vous le 16 novembre à l'auditorium de la médiathèque, pour des échanges sur ces thèmes.

La date à retenir :  
**20 novembre**  
Journée des droits de l'enfant

## Focus sur le Programme de réussite éducative

Le PRE, mis en place par la municipalité en 2022, propose de l'aide à des enfants et ados en difficulté scolaire, et aux familles les plus éloignées des dispositifs d'insertion - identifiées principalement par l'éducation nationale. Cet accompagnement est scolaire mais concerne aussi la santé, la culture, le sport, la parentalité... le tout en lien avec des associations et des partenaires institutionnels. Aujourd'hui, ce dispositif est déployé dans trois écoles en politique de la ville, et au collège Louis-Armand.

Une soixantaine de familles seront accompagnées d'ici la fin de l'année. Par ailleurs, il est prévu qu'un adulte relais soit recruté prochainement pour compléter l'équipe déjà en place : ses missions seront de mener à bien cet accompagnement quotidien.

# Handicap : parlons-en !

De l'enfance jusqu'au troisième âge, tout le monde peut être concerné par le handicap.  
 Tout le monde, et aussi tous les domaines : l'école, la rue, le travail, les loisirs, les services publics.  
 Tour d'horizon des nouveautés et des dispositifs en la matière.

« *Il est primordial que chaque Savignien, en situation de handicap ou non, puisse vivre pleinement sa ville, se déplacer, avoir accès aux mêmes droits et aux mêmes activités* », insiste Marie-Line Pichery, maire de la ville. En juin 2022, la Commission communale d'accessibilité, présidée par Isabelle Gabay, adjointe au maire déléguée à l'accessibilité et à l'inclusion sociale des personnes porteuses de handicap et composée d'élus et d'associations, a présenté son rapport annuel. Vivre-ensemble et sensibilisation, scolarisation des enfants : l'ensemble des sujets qui concernent le handicap ont été évoqués et les chiffres communiqués. En 2020 par exemple, 504 Savigniens bénéficiaient de l'allocation aux adultes handicapés. 276 enfants sont bénéficiaires de l'allocation d'éducation de l'enfant handicapé (AEEH). Handicap physique ou mental : l'inclusion passe par la sensibilisation et l'accessibilité.

Ainsi, la ville a adopté en 2015 son agenda d'accessibilité programmée (Ad'AP) et poursuit la mise aux normes de son patrimoine bâti, qu'elle doit réaliser jusqu'en

2025. Aujourd'hui, près des deux tiers des 58 bâtiments communaux sont aux normes d'accessibilité : taille des portes, hauteur des comptoirs, rampes d'accès... Les travaux se font dans la continuité. Toujours côté ville, le Centre communal d'action sociale propose, par le biais de ses assistantes sociales, un accompagnement spécifique des personnes handicapées et fragiles : maintien d'aide à domicile, achat de matériel spécifique (selon les ressources, et après un passage du dossier de l'utilisateur devant une commission). Les activités et sorties qu'il propose sont aussi à destination des personnes en situation de handicap.

### Plus de visibilité pour les familles

Récemment, la Fondation Ellen Poidatz a lancé un Pôle ressources handicap pour soutenir l'inclusion des enfants en situation de handicap de Seine-et-Marne. Objectif : favoriser leur inclusion dans les structures d'accueil individuel et collectif du droit commun, hors champ scolaire. La CAF propose quant à elle un accompagnement des parents d'enfants handica-

pés ; vous pouvez bénéficier de ses permanences au sein des centres sociaux. Et parce que l'une des missions des centres sociaux est de promouvoir le lien social entre les habitants, les activités qu'ils proposent sont 100 % inclusives. En ce début d'année, les actions en faveur des personnes handicapées se sont enrichies, avec des groupes de paroles hebdomadaires pour les concernés, mais aussi pour les aidants : le Temps des familles. Ces rencontres sont organisées avec le Cleah (Cérébro-lésions et autres handicaps - anciennement Villebouvet). Elles sont encadrées par Thomas Bezias, psychologue clinicien et Cécile Fonteneau, éducatrice spécialisée de l'association.

Toutes les infos  
 sur les groupes de paroles :  
[savigny-le-temple.fr/content/temps-parole-autour-handicap](http://savigny-le-temple.fr/content/temps-parole-autour-handicap)



Scannez-moi !



### 3 questions à :

**Isabelle Gabay, adjointe au maire déléguée à l'accessibilité et à l'inclusion sociale des personnes porteuses d'un handicap**

#### Quelles sont les actions que la ville mène pour rendre ses espaces plus inclusifs ?

Rendre ses espaces plus inclusifs, ce n'est pas uniquement répondre à des normes techniques pour l'accessibilité de la voirie et des bâtiments. C'est aussi prendre en considération l'humain, et accompagner chacun pour un égal accès à la culture, au sport, à la citoyenneté.

#### Comment mieux orienter les personnes handicapées dans leurs démarches ?

Le CCAS a des personnels formés pour bien orienter les habitants dans les démarches vers la MDPH ou la maison des solidarités. Il faut continuer de créer du lien entre les associations et les habitants pour un soutien plus large et favoriser l'entraide.

#### Comment les élus abordent-ils la question du handicap ?

Les élus sont concernés et force de proposition. Le sport, l'inclusion numérique, la culture, l'égalité des droits, chaque élu s'implique dans sa délégation pour que nos habitants en situation de handicap se sentent citoyens au même titre que les autres.





## L'inclusion par le sport !

### Judo : un créneau pour toutes les personnes en situation de handicap

En 2022, l'ASPS Judo a ouvert un créneau handi judo au sein du gymnase Léo-Lagrange, tous les vendredis après-midi.

Renseignements : judoslt77176@free.fr

### Handball : une section handicap

L'association Sénart agglomération handball vous donne rendez-vous tous les vendredis des semaines impaires de 18h30 à 19h45, au gymnase Jean-Bouin, pour des sessions dédiées au handball, ouvertes à toutes les personnes handicapées moteur.

Renseignements : tél. 06 84 12 69 19 ou 06 14 51 08 49



## Du nouveau dans l'accompagnement de la Maison sport santé

Les éducateurs sportifs de la ville renforcent depuis septembre l'encadrement et le suivi des patients de la Maison sport santé de Grand Paris Sud/Savigny/Nandy.

Accessible sur prescription médicale, la Maison sport-santé située au stade nautique Jean-Bouin permet aux patients orientés (handicapés, en surpoids, diabétiques, souffrant de diverses pathologies, en convalescence...) de pratiquer une activité physique adaptée et sécurisée, le tout bien encadrés par des professionnels. Aujourd'hui, plus de 120 patients y sont inscrits. Pour répondre à cette demande croissante, six éducateurs sportifs de la



ville ont commencé en ce début d'année scolaire une nouvelle mission d'accompagnement des patients de cet équipement : après une formation spécifique et une réussite à l'examen, ils encadrent le public de la Maison sport-santé pour des séances de gymnastique, de fitness, de renforcement musculaire, de marche nordique, de danse, et de circuit training. Les Maisons Sport-Santé, dont le fonctionnement est assuré par l'agglomération et les villes de Savigny et Nandy, réunissent des professionnels de la santé et du sport.

**+ d'infos :** Maison Sport-Santé Nandy/Savigny-le-Temple, complexe sportif Jean-Bouin – Tél. 01 60 63 86 32

## Ils et elles l'ont dit



**Isabelle, maman de Lilou, 10 ans, atteinte de trisomie 16**

J'ai fait le choix de ne pas travailler pour m'occuper de Lilou. Aujourd'hui, ça se passe bien pour elle, elle est accueillie dans un IEM (Institut d'éducation motrice, ndlr) : les associations de parents, le réseau, cela m'a beaucoup aidée. Nous avons eu aussi un superbe accueil dans les centres sociaux. Lilou n'étant pas scolarisée, ce lien avec les autres était indispensable. Souvent, les familles doivent elles-mêmes chercher les renseignements, les bons interlocuteurs. Je dis aux parents : ne restez pas seuls ! Il y a une grande solidarité entre nos familles.



**Nicolas, papa de Maxime, 12 ans, multidys**

Face au besoin d'entraide des parents d'enfants handicapés, j'ai souhaité créer un groupe de parole au sein des centres sociaux. La discussion, ça peut être une thérapie ! En tant que parent, on a besoin d'être entouré. Améliorer le quotidien des personnes handicapées, c'est d'abord en parler. Maxime a de la chance d'avoir des professeurs compréhensifs, il est aussi accompagné par des auxiliaires de vie scolaire. Les enfants ont besoin d'être valorisés pour trouver leur voie. *Si vous êtes intéressés par le groupe de parole proposé par Nicolas, n'hésitez pas à joindre le centre social Dolto !*

## 2 rendez-vous pour le Téléthon

### Sport à Jean-Bouin

Vendredi 2 décembre de 17h30 à 22h30, le complexe nautique Jean-Bouin vous attend pour un événement solidaire au profit du Téléthon, organisé par Grand Paris Sud. Au programme : parcours de nage pour les enfants, nage libre pour tous et distance, baptême de plongée (attention : autorisation parentale obligatoire) avec l'ASPS Plongée, aqua palmes. Sans oublier de l'aqua training, des cours collectifs de zumba, kuduro fit, body sculpt, renforcement musculaire et pilates. Enfin, initiez vous à la danse et aux percussions avec les associations Bel Ka Kreyol et Pe Ori Etu. Les Jeunes sapeurs pompiers participeront aussi à l'événement. Restauration sur place avec le food truck Tropika Délice. Tarif d'entrée (reversé au Téléthon) :

- habitant Grand Paris Sud - 3,60 € - 2,30 € (réduit)
- habitant hors Grand Paris Sud - 4,80 € - 3,80 € (réduit)

Possibilité de faire un don.

### Courez pour la bonne cause

Samedi 3 décembre, l'association le Défi Savignien vous invite à courir pour la bonne cause. Le Téléthon, opération annuelle qui vise à sensibiliser sur les maladies orphelines et à récolter des fonds pour la recherche, prend ses quartiers à Savigny le temps d'un après-midi. Tous les ans, nombre d'associations se mobilisent ! Ainsi, en décembre, l'association le Défi Savignien vous propose de marcher, de courir et de rouler, samedi 3 décembre dans le Domaine de la Grange la Prévôté. L'événement vous accueillera le samedi 3 décembre de 11h30 à 17h30. Une participation de 5 euros est demandée, et les bénéfices iront au Téléthon. + d'infos : inscriptions au 06 80 40 35 71 et par mail à l'adresse francine.hervier3@orange.fr

### Infos pratiques

#### Centres sociaux :

Françoise-Dolto : tél. 01 64 10 51 90

Gaston-Variot : tél. 01 64 41 70 49

Maison des Droits-de-l'Homme :  
09 67 76 55 82

**Le Temps des familles, groupes de parole pour les personnes handicapées et les aidants :**  
letempsdesfamillessavigny@gmail.com  
Tél. 07 76 90 66 47

CCAS : 01 64 10 68 20

CAF : caf.fr

**IME la Pépinière (établissement pour enfants et adolescents handicapés / ADAPEI 77) :** tél. 01 64 89 39 20

**Cleah :** tél. 01 64 89 74 15

**Maison départementale pour les personnes handicapées (MDPH) :**  
mdphenligne.cnsa.fr

**Maison du Ginkgo :** tél. 01 64 19 12 70

**Fondation Ellen Poidatz :**  
fondationpoidatz.com

**Chargé de mission handicap au sein de la ville :**

Abdel Rezzag - Tél. 01 64 10 18 38  
a.rezzag@savigny-le-temple.

Retrouvez par ailleurs l'agenda des associations sur le site internet de la ville : savigny-le-temple.fr



## Dom:k,

### l'empreinte breaking aux JO

Directeur du Café-Danses Bobby-Sands, professeur de breakdance et figure incontournable de la discipline, Judes Adboul alias Dom:k emmène la culture hip hop aux Jeux Olympiques.

Un pas de plus vers 2024. Dom:k a récemment réussi la dernière certification du système de jugement utilisé pour les battles de breaking lors des JO ! Une étape importante, qui lui permet de rejoindre la liste officielle des potentiels juges français pour cet événement international très attendu dans l'hexagone, et par beaucoup de passionnés de hip hop, qui s'apprête à faire son entrée dans la cour des sports olympiques. Seules quatre personnalités du breaking ont eu cette certification en France. « C'est important pour notre ville, ça montre que nous avons toute notre place sur la scène des plus grands événements sportifs », précise le danseur. Le hip hop est une des cultures les plus



partagées dans le monde entier, alors le Comité olympique souhaite atteindre un large et jeune public. Mais il n'oubliera pas ses racines. »

Afro dance, break, modern-jazz... Le Café-Danses poursuit ses inscriptions pour l'année à venir. N'hésitez pas à vous lancer sur la piste et à participer aux cours !

+ d'infos : tél. 01 64 41 66 83  
 et [cdbs@savigny-le-temple.fr](mailto:cdbs@savigny-le-temple.fr)  
 en vidéo : [savigny-le-temple.fr/content/cafe-danses-bobby-sands](http://savigny-le-temple.fr/content/cafe-danses-bobby-sands)

## Tournoi de tennis de table

L'ASPS tennis de table vous donne rendez-vous le samedi 19 mars à 13h30 à la Halle des sports Léo-Lagrange pour un tournoi de tennis de table ouvert à tous. Participation financière de 3 €. + d'infos : tél. 06 07 46 47 54

## Le Père Noël vert

Le Secours populaire vous donne rendez-vous samedi 19 novembre de 13h30 à 18h30 à l'Espace Prévert. Au programme : le spectacle *Contes d'ici et d'ailleurs* présenté par la Troupe Zèle de Papillon, animation Tshaka par Nicolas Boueste, le « Goûter des enfants »... sans oublier le pot de la fraternité et de la solidarité et une distribution de cartes cadeaux. Des surprises attendent les enfants bénéficiaires (familles et enfants) du Secours populaire. + d'infos : tél. 01 60 63 81 69

## Parcourez la ville en réalité augmentée



La Micro-folie vous propose dans le cadre du Micro-festival une exposition hors-les-murs : une série d'affiches visibles en réalité augmentée. Elle se tient du 15 octobre au 12 décembre 2022.

Au fil de votre balade, les murs s'animent... Et si la réalité augmentée vous plongeait dans un monde fait de créatures fantastiques ? Faune est une série de 10 affiches de grand format à observer avec une application de réalité augmentée développée sur mesure. Collées dans l'espace public au cœur du quartier du Miroir d'eau en passant par le Domaine, les affiches invitent à un parcours en forme de jeu de piste qui révèle une vie animale cachée sur les murs de la ville. Libre d'accès, visible en extérieur, ce parcours s'adresse à tous les publics. Sorte d'initiation à un pistage poétique et dada, il propose une gymnastique de l'attention et un ré-enchantement du quotidien urbain. Faune est le fruit de la collaboration entre Adrien M & Claire B et le collectif de graphistes Brest Brest Brest.



Pour accéder aux applications

scannez-moi !



+ d'infos : [savigny-le-temple.fr](http://savigny-le-temple.fr)

## Yoann Normand, la pâtisserie comme art

Yoann Normand est un des exemples incontournables de ce que le lycée Antonin-Carême peut donner au monde de l'artisanat !

Aujourd'hui chef pâtissier au Domaine des Crayères, à Reims, cet ancien savignien revient sur son parcours et sur sa passion : la réalisation de desserts d'exception.

À 30 ans, Yoann Normand a un beau CV, fait de grandes tables françaises et même internationales. Champion de France du Dessert 2019, il a été formé par les professeurs d'Antonin-Carême à l'art de la cuisine et de la pâtisserie, dont Christian Breux – qui a également enseigné à Grégory Quéré, vainqueur de l'émission Qui sera le prochain grand pâtissier ? « M. Breux est un super prof, souligne Yoann Normand. Lorsque je me suis entraîné pour le championnat de France du Dessert, c'est lui qui m'a apporté son œil professionnel. Un retour aux sources, et un avis important pour moi. »

Loin de Savigny, Yoann a pourtant fait ses preuves. Il travaille depuis 7 ans au Relais & Châteaux rémois le Domaine des Crayères, un lieu d'exception et de réception incontournable en Champagne. Celui qui est aussi passé par les restaurants d'Hélène Darroze, à Londres, a commencé son apprentissage à Barbizon, à l'Hôtellerie du Bas-Bréau. Le pâtissier quitte ensuite l'Île-de-France pour l'Est de la France, en poursuivant sa carrière à l'Auberge aux deux clefs à Mertzwiller (67), et au Cheval blanc de Lambach (un établissement deux étoiles Michelin, également en Alsace) avec Pascal Bastian.

Yoann Normand a aussi fait une saison au sein d'un autre Cheval Blanc : celui de Courchevel, auprès du célèbre chef Yannick Alléno. Une carrière qui ne lui était pas forcément destinée. « Étant petit, je me voyais plutôt pizzaiolo, rit le chef. A Antonin-Carême, j'ai commencé par apprendre la cuisine. Je n'étais pas très studieux. » Mais en regardant une émission de pâtisserie, Yoann Normand se découvre un nouvel intérêt, et c'est vers cette discipline qu'il se dirigera. « Je ne suis pas médecin, ni footballeur, mais voir le sourire d'une mariée découvrant sa pièce-montée, ou un enfant



Photo © Annie-Emmanuelle Thion

*qui souffle ses bougies... la pâtisserie apporte du bonheur aux gens, j'aime cet aspect. J'aime aussi le côté artistique et créatif de mon métier. Et puis, le côté humain : en cuisine, on travaille en équipe ! »*

La pâtisserie apporte du bonheur aux gens

Prochaine étape pour Yoann : participer à la finale de la compétition internationale Valrhona C3, un concours rassemblant de grands pâtissiers du monde entier. L'événement, qui met à l'honneur le chocolat, se tient le 13 décembre à Paris.





## 14 - 18 : la Famille en guerre

À l'occasion de la journée de commémoration de l'Armistice qui signa la fin des combats, la ville prévoit de nouveau une exposition sur le thème de la Première Guerre mondiale. Elle vous attend aussi pour la traditionnelle cérémonie, vendredi 11 novembre.

### Exposition : Père, mère et enfant en 1914-1918

Cette exposition explique la vie quotidienne des civils et les souffrances des soldats durant la Première Guerre mondiale. À partir de trois personnages clefs de la cellule familiale – le père, la mère, l'enfant – les relations entre le front et l'arrière sont présentées concrètement par des objets et documents provenant des collections de l'Historial de la Grande Guerre.

Pour chaque personnage, sont révélées ses occupations principales et la façon dont il a pu se mobiliser dans l'effort de guerre. Tous trois participent à cette « culture de guerre » qui a permis aux différents belligérants de tenir. Restrictions, bombardements, exode, inflation, absence des hommes ont marqué durablement les populations. Les combattants qui revinrent restèrent meurtris toute leur vie.

À voir à l'Espace Prévert du 8 au 30 novembre.

Exposition réalisée par l'Historial de la Grande Guerre grâce au soutien du fonds européen INTERREG IV 2 Mers dans le cadre du projet « Grande Guerre ». + d'infos sur [www.historial.fr](http://www.historial.fr)



**Commémoration de la victoire et de la paix,  
jour de l'anniversaire de l'Armistice,  
et hommage à tous les morts pour la France**

Vendredi 11 novembre, à 10h45, au monument aux Morts, rendez-vous place de l'Église au Bourg pour la cérémonie, qui sera suivie d'un verre de l'amitié.



## Groupe majoritaire « Fier.e-s de notre ville » 28 élus

### Se préparer

Le contexte de géopolitique international, dominé par la guerre en Ukraine, associé à des décisions hasardeuses comme celle de l'indexation du prix de l'électricité sur celui du gaz, sans même parler de l'absence d'une stratégie claire et proactive en faveur du développement d'énergies propres et renouvelables nous conduisent à l'approche de l'hiver à vivre dans l'inquiétude.

L'inquiétude quant à savoir si nous passerons l'hiver au chaud et sans coupure de courant. Et surtout l'inquiétude face à la flambée des prix de l'énergie. Aurons-nous les moyens de nous chauffer ou bien d'user d'électricité dignement, là est la question.

Si le bouclier tarifaire pour les particuliers mis en place par le Gouvernement permet de limiter les hausses de prix à 15% pour le gaz en janvier 2023 et à 15% pour l'électricité en février 2023, qu'en sera-t-il après ?

Et pour les collectivités, exclues de ce champ, quels choix s'offrent-ils à elles ? Celui de de baisser drastiquement la température dans nos équipements et d'accueillir nos enfants dans des conditions indues ? De fermer certains équipements jugés trop « énergivores » ? Ou bien encore d'augmenter les impôts... mais ne s'agit pas là d'une volonté à peine voilée du Gouvernement...

A Savigny, nous mettrons tout en œuvre pour diminuer l'impact de cette crise pour la collectivité mais aussi et surtout pour ses habitants.

Vous pouvez compter sur nous !

Cannan NANDA  
Conseiller municipal



## Groupe « Savigny j'y tiens » 4 élus

Texte non transmis dans les délais impartis.



## Groupe « Unis Pour Savigny » 3 élus

### Pouvoir d'achat ?

Notre Maire et sa majorité, à coups de communication ici et là, s'enorgueillissent de maintenir un taux de fiscalité locale à l'identique depuis 10 ans. Ils oublient que le calcul basé sur l'assiette fiscale ne fait que saler l'addition d'année en année. Jouer sur la sémantique est un art dans lequel excelle notre édile.

En effet, si l'on souhaite soutenir le pouvoir d'achat, on commence par respecter ses promesses et ses engagements !

Comment faire ? Réduire le taux et permettre aux contribuables propriétaires de maintenir l'effort, voire le réduire. Cette année encore de belles surprises dans les boîtes aux lettres, et du pouvoir d'achat qui diminue. L'Etat est certes responsable mais charge aussi aux municipalités de s'adapter, de réduire la voilure des frais réception, de campagne aux

frais du contribuables et de gestion de son administration, certes efficace dans l'ensemble mais qui gagne à être optimisée.

Multiplier les apparitions pour au final se construire une base de données en vue des prochaines échéances n'est pas ce que nous attendons d'une équipe qui a entre ses mains la destinée de 30 000 savigniens. Les fidèles des campagnes électorales ne se cachent même plus et apparaissent sur les supports de propagande pour vanter le dynamisme associatif. Nous ne sommes pas dupes, revenez à la raison, pensez à l'Avenir de nos enfants et accessoirement de leurs parents.

Samir LAKHAL, Président du groupe UNIS POUR SAVIGNY  
Valérie POUPARD  
François PIET



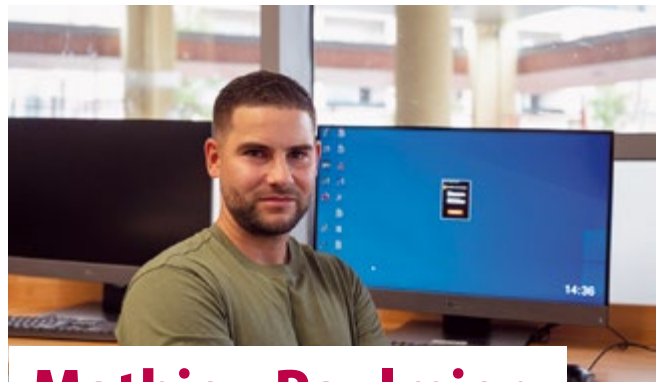


## Pain doré

### nouveaux propriétaires

C'est désormais Ismail et Ayten qui vous régaleront de leurs délicieuses viennoiseries, pâtisseries et plats salés ! Après 10 années passées dans un grand groupe agroalimentaire, Ismail a décidé de mettre son expérience au service des Savigniens en reprenant l'enseigne du Pain Doré avec son épouse, Ayten, ancienne assistante comptable. Très heureux de reprendre ce commerce historique de Savigny-le-Temple, le nouveau couple boulanger a décidé de ne pas changer le nom de cette boulangerie qui perdure depuis plus de 25 années.

**+ d'infos :** Au Pain Doré, du lundi au vendredi de 6h à 20h et de 6h à 12h30 le samedi - 251, avenue de l'Europe



## Mathieu Paulmier,

### réparateur informatique

Problèmes d'informatique ? Mathieu est là pour vous. Fort de ses 10 ans d'expérience en support informatique, il propose de l'assistance et des initiations aux outils informatiques, le tout à distance ! Sa motivation ? Aider les Savigniens qui éprouvent des difficultés à utiliser leurs ordinateurs et réduire la fracture numérique qui peut toucher les populations les plus éloignées de ces pratiques. Il donne par ailleurs des conseils et astuces sur sa page Instagram.

**+ d'infos :** Mathieu Paulmier - Formation, Support Logiciel et Matériel - Tél. 07 50 49 81 17 - Site internet : [serviceitonline.wixsite.com](http://serviceitonline.wixsite.com) Instagram : serviceitonine

## état civil

### Naissances

#### Septembre

- Thélya Bonheur à Melun
- Layaane Bennaï à Melun
- Elisanne Zetrenne à Melun
- Romy Carbonnel à Quincy-Sous-Sénart

#### Octobre

- Isaac Kante à Savigny-le-Temple

### Mariages

#### Septembre

- Chantal Yacko-Gueret et Loïc Talobou
- Christelle Bertrand et Thierry Péard
- Leyla Ok et Hüseyin Ok
- Annissa Joomun et Xavier Perez
- Loubna Guendouzi et Réda Lemqaddem

#### Octobre

- Romain Chambaron et Hanna Tual
- Jeremie Mayavangua Mavambu et Olga Siandama Ndonga
- Beybun Karadag et Fikret Kaya
- Maëva Derouck et Florian Freval
- Nesryn Sayah et Adlane Refoufi
- Angela Kodia Mvouty et Donatien N'Kodia Diamouangana
- Jennifer Engwala et Christian Kalala Bakatubia
- Estelle Didiot et Florian Le Guen
- Anne-Slogini Michaelnayagam et Danielraj Dayabaran
- Giulia Tornello et Pothin Ganga

### Décès

#### Septembre

- Aroun Scemama à 95 ans à Melun

- Casimir Ludop à 88 ans à Melun
- Kamran Bassiri à 56 ans à Montereau-Fault-Yonne
- Thérèse Timani née Garnier à 65 ans à Fontainebleau
- Yamina Chahi née Khodja à 101 ans à Savigny-le-Temple
- Simone Craff née Artige à 95 ans à Savigny-le-Temple
- Annick Dubouchet née Jousset à 72 ans à Bobigny
- Eric Soumpholphakdy à 69 ans à Melun
- Roger Dorin à 69 ans à Melun
- Catherine Carole à 60 ans à Melun

#### Octobre

- Alain Blanchon à 69 ans à Ris-Orangis
- Franck Dumoulin à 57 ans à Melun
- Lamnaouar Srour à 83 ans à Savigny-le-Temple



savigny-le-temple

# NOVEMBRE, MOIS DES DROITS DE L'ENFANT



+ d'infos et réservations  
au 01 64 10 51 90 et à l'adresse  
[ville.amie.des.enfants@savigny-le-temple.fr](mailto:ville.amie.des.enfants@savigny-le-temple.fr)

 Scannez-moi !

